

江戸時代の川越し街道って、こんな風に楽しかった?!

東海道最大の難所の一つ!! 「越すに越されぬ大井川」 ~ 川留め物語~

Was Kawagoshi Kaido this much fun in the Edo period?

One of the hardest places on the Tokaido!! "The Oi River that cannot be crossed" ~Kawadome Monogatari~



期間中は川越し街道も鮮かにライトアップ!

During the period, Kawagoshi Kaido will also be brightly lit up!



〒427-0037 静岡県島田市河原 2-16-5

2-16-5, Kawara, Shimada Shi, Shizuoka Ken, 427-0037, Japan

大井川川越遺跡にある、代々造り酒屋として栄えてきた旧桜井家住宅(登録有形文化財)で江戸時代、そして川留め期間はこんな風に賑わっていたのではないか?軌跡を辿りながら東京・下北沢で話題のカフェ&バー「ニュー椿」とコラボで令和風に再現します。

The residence of former Sakurai family (registered tangible cultural property), located in the Oigawa Kawagoshi ruins, which flourished as a sake brewery for generations, must have been bustling with people during the Edo and Kawadome period. Following its history, we will recreate it in the Reiwa style in collaboration with New Tsubaki, a popular cafe & bar in Shimokitazawa, Tokyo.

12月8日台-12月21日台

※島田市博物館分館 ポップアップショップ「カフェ&バー「ニュー椿」」 営業時間:午前11時~午後10時(ラストオーダー午後9時半)※月曜日も営業 ※観覧料300円(中学生以下無料)が必要です。17時以降及び月曜日は観覧料無料。

Friday, 08/12/2023 to Thursday, 21/12/2023

Shimada City Museum Branch pop-up shop"Cafe & Bar "New Tsubaki"" Business hours: 11:00 a.m. - 10:00 p.m. last order 9:30 p.m.

*Admission fee is 300 yen (free for junior high school students and under). Admission is free after 5pm and on Mondays.

-Featured contents-

■ 島田の美味しいお酒やドリンクを楽しむ!

酒類提供時間は午後5時からとなります

Enjoy delicious sake and drinks from Shimada

Alcoholic drinks will be served from 5pm

フォトスポットとして楽しむ!

インスタグラムプレゼントキャンペーンの開催 インスタグラムで「#令和から江戸に 時間旅行」のハッシュタグをつけて素敵な投稿をいただいた方3名様に記念品(川越遺跡浮世絵トートバック)をプレゼント!

Enjoy it as a photo spot!

<Instagram Giveaway contest> We will give away a souvenir (Kawagoshi ruins Ukiyo-e tote bag) to 3 people who make wonderful posts on Instagram with the hashtag "#Time travel from Reiwa to Edo"!

▶ 地元の子どもたちのアートを楽しむ!

アート展示 大井川川越遺跡近隣に住む地元の子供たちが描いた「オリジナル家紋」64 枚を展示。(12/8 ~ 21 まで)

Enjoy local children's art!

<Art Exhibition> 64 "original family crests" drawn by local children living near the Oigawa Kawagoshi ruins are on display. (from 8 to 21 Dec)

リークショップを楽しを5!

-Enjoy the Workshop!-



①龍月堂和菓子作り体験

12/13 (水) 先着6名・12/16 (土) 先着8名 各日午後2時~ (所要時間約90分) 現地申し込み3,000円 (税込) 創業110余年、島田市の御菓子司「龍月堂」の和菓子作り(練り切り細工) 体験。静岡らしい富士山の練り切りと季節替わりの2種の練り切り、3種類を作ります。作った和菓子は美味しい島田のお茶と志戸呂焼の食器と共にお楽しみいただきます。

Ryugetsudo Workshop - Japanese sweets making experience-On Wed 13 Dec first 6 to arrive, on Sat 16 Dec first 8 to arrive. Starting at 2pm (approx. 90min), Price 3,000 JPY (pay on site)

Experience making Japanese sweets (nerikiri work) at Ryugetsudo, a confectionery shop in Shimada City that has been in business for over 110 years. We make 3 types of nerikiri: the Shizuoka-style Mt. Fuji and other two are seasonal. Enjoy Japanese sweets you made and tasty Shimada tea with Shitorotableware.



②IBUKI:ボトリングティー飲み比べ体験

12/17 (日) 先着 6 名 午後 2 時~ (60 分程度) 現地申し込み 5.500 円 (税込)

最高級 IBUKI のボトリングティーをはじめとするボトリング ティーの飲み比べをお楽しみ下さい。 IBUKI - Comparison of Japanese bottled tea
On Sat 17 Dec, first 6 to arrive. Starting at 2pm

(approx. 60min), Price 5,500 JPY (pay on site) Enjoy comparing Japanese bottled teas including the finest IBUKI brand.



3 Authentic Japanese Tea Experience

12/19 (火) 先着 6 名 午後 2 時~(90 分程度) 現地申し込み 8,800 円 (税込)

最高級 IBUKI をはじめとするボトリングティーとフィンガーフードのペアリング。ボトリングティーの世界とその楽しみ方を体験することができます.

Authentic Japanese Tea Experience

On Tue 19 Dec, first 6 to arrive. Starting at 2pm (approx. 90min), Price 8,800 JPY (pay on site)

Pairing of bottled teas, including the authentic Japanese tea IBUKI, with finger food.

Enjoy the experience of the exclusive world of Japanese bottled tea and how to enjoy it.



④機織り体験

12/10 (日)、12/12 (火)、12/14 (木)、12/15 (金)、12/16 (土)、12/20 (水)、12/21 (木) 午前/午後各先着4名 午前9時30分~12時 (受付は午前10時まで)・午後1時~4時 (受付は午後2時まで) 所要時間:約90分 現地申し込み 600円 (税込)

機織り体験開催場所:大井川川越遺跡の札場 (ふだば) 旧桜井家住宅から徒歩1分。裂き織の歴史や機織り機の使い方を学びながら、花瓶敷などになるサイズの作品を作ります。織った作品は記念にお持ち帰りいただけます。

Hataori Experience

On 10(Sun), 12(Tue),14 (Thu),15 (Fri),16(Sat), 20(Wed) and 21(Thu) December. Morning session starts from 9:30 to noon (reception closes 10am), and afternoon session starts from 1pm to 4 pm (reception closes 2pm). Approx. 90 min. Price 600 JPY (pay on site).

First 4 place each time.

The venues locates 1 minute walk from the former Sakurai residence in Fudaba, Oigawa Kawagoshi ruins. While learning about the history of Sakiori and how to use a loom, you will create pieces that are sized as a vase liner. You can take your woven work home as a souvenir.